

**Lokaskýrsla til Sprotasjóðs**

**Þróunarverkefni:**

**Fjölmenningarvefur barna, 3 lönd til viðbótar á vefinn:  
<http://fjolmenningarvefurbarna.net>**

Reykjavík 27. febrúar 2011  
Anna Guðrún Júlíusdóttir

Nafn skóla: **Grunnskólar Seltjarnarness.**

Nafn verkefnisins: **Sex ný lönd á Fjölmenningarvef barna.**

Nafn verkefnisstjóra: **Anna Guðrún Júlíusdóttir.**

## **Markmið verkefnis samkvæmt umsókn**

Að bæta sex löndum inn á Fjölmenningarvef barna. Úganda, Ítalíu, Portúgal, Serbíu, Írak og Palestínu. Veittar eru fjölþættar upplýsingar um upprunalönd þeirra barna sem flust hafa með foreldrum sínum til Íslands. Fjallað er um staðhætti, menningu og mannlíf en sérstök áhersla er lögð á myndefni sem birtir líf barna í landinu. Með tilurð vefjarins eru nemendur hvattir til að halda tengslum við uppruna sinn og vera stoltir af honum. Vefurinn auðveldar nemendum að kynna landið sitt fyrir öðrum. Kennarar eru hvattir til að nota efnið á vefnum í landafræðikennslu til að auka fjölbreytni í námi og kennslu.

Sótt var um hlutastyrk til verkefnisins frá Sprotasjóði sem dekkjaði gerð þriggja landa eða

**Úganda, Ítalíu, Portúgal:** Afraksturinn má skoða á eftirfarandi vefsíðum:

[http://fjolmenningarvefurbarana.net/1/Uganda/uganda\\_adalsida.htm](http://fjolmenningarvefurbarana.net/1/Uganda/uganda_adalsida.htm)

[http://fjolmenningarvefurbarana.net/1/Portugal/portugal\\_adalsida.htm](http://fjolmenningarvefurbarana.net/1/Portugal/portugal_adalsida.htm)

[http://fjolmenningarvefurbarana.net/1/Italia/italia\\_adalsida.htm](http://fjolmenningarvefurbarana.net/1/Italia/italia_adalsida.htm)

## **Leiðir sem valdar voru til að ná markmiði**

Safnað hefur verið fjölda heimilda af veraldarvefnum samhliða vinnu við þau lönd sem fyrir eru á vefnum, heimildir eru merktar hverju landi sjá slóð:

<http://www.fjolmenningarvefurbarana.net/1/heimildalistir/heimildalisti.htm>

Upplýsingar um löndin eru öll unnin eftir sama ramma, sjá dæmi:

[http://fjolmenningarvefurbarana.net/1/Uganda/uganda\\_adalsida.htm](http://fjolmenningarvefurbarana.net/1/Uganda/uganda_adalsida.htm)

Haldið var áfram að vinna eftir þessum ramma.

## **Nánari lýsing á hugsuninni á bak við rammann.**

Vefurinn er litríkur og lifandi með tilliti til þess að hann er fyrir börn. Á forsíðu vefjarins til vinstri eru linkar á heimsálfurnar sex.

Þegar smellt er á heimsálfu birtist efnisyfirlit yfir þau lönd sem búið er að vinna og tilheyra viðkomandi heimsálfu. Þegar smellt er á ákveðið land er komið inn á aðalsíðu landsins.

Hvert land hefur aðalsíðu. Þar er framsetning texta einföld og stutt. Efst er fáni landsins og einnig landakort sem sýnir legu landsins miðað við önnur lönd og hægt er að smella á kortið til að fá stærri mynd. Textinn á aðalsíðu er Comic Sans 14 pt með tilliti til þess að börn eigi auðvelt með að lesa upplýsingarnar. Helstu staðreyndir eru settar fram og þær þarf að endurnýja reglulega hvað varðar mannfjölda og annað slíkt. Á aðalsíðunni eru fjöldi linka á vefsíður víða um heim sem tengist viðkomandi landi. Linkarnir eru alltaf bleikir með Comic Sant pt 12 og eru afmarkaðir með brúnni sól. Til dæmis við efnispáttinn Þjóðhátíðardagur og stjórnarfar þá er linkur á Þjóðsöng landsins. Við efnispáttinn tónlist er hægt að lesa um og

hlusta á tónlist landsins af mismunandi vefsíðum á ensku eða tungumáli viðkomandi lands. Efnisþættirnir á síðunni eru 28 og eru eftirfarandi: sagan í hnotskurn - staðsetning og heiti - heimaslóðir nemenda - landsveffang - höfuðborgin – þjóðhátíðardagur og stjórnarfar - sendiráð á Íslandi? - fjöldi íbúa - þjóðflokkar - trú - tungumál - siðir og venjur - fjölmiðlar - tónlist og kvikmyndir – líf barna - skólar - íþróttir - matargerð -tíska - listir - veðurfréttir - landslagið - landnýting og auðlindir - dýralíf - ógnir náttúrunnar - atvinnulíf- peningar. Stuttur texti er um hvern efnisþátt þó er oft meira skrifað við efnisþáttinn siðir og venjur. Með efnisþættinum sagan í hnotskurn er sér síða þar sem sögunni er lýst í stuttu máli á íslensku. Þessi síða er unnin sérstaklega af höfundum. Með efnisþáttunum staðsetning og heiti, heimaslóðir nemenda, höfuðborgin, líf barna, landslagið og dýralíf eru sér myndasíður fyrir hvern efnisþátt sem unnar eru af höfundum. Valdar eru vel teknar, fallegar myndir sem lýsa landinu sjónrænt á einfaldan hátt, gjarna myndir sem lýsa sem flestum hliðum á lífi fólks í landinu. Ekki er lögð áhersla á að setja texta við myndina því þær eru valdar með tilliti til fegurðarsjónamiða. Ekki er verið að búa til vef fyrir ferðamenn eða lýsa þekktum eða eftirsóttum stöðum. Það er gífurlega mikil vinna að finna myndirnar þegar fyrrgreindir þættir eru hafðir í huga. Fjöldi mynda er algjörlega tilviljanakenndur. Til að gæta höfundaréttar er linkur fyrir neðan hverja einustu mynd sem sýnir hvaðan myndirnar koma og hver hefur tekið þær. Myndirnar eru unnar ef þarf í Microsoft Office Picture manager og ramar eru stundum settir utan um hverja mynd, oftast hvítir eða svartir.

Við efnisþáttinn matargerð er einnig sér síða þar sem við höfum valið tvær uppskriftir frá viðkomandi landi og þýtt yfir á íslensku. Þar fylgir einnig ein falleg mynd af mat. Auk þess eru á aðalsíðunni linkað á enska síðu með mataruppskriftum og einnig á síðu á tungumáli viðkomandi lands ef hún finnst.

Höfundar texta og mynda vinna efnið á word skjöl og finna til myndir með því að sýna linka/vefslóðir myndanna í word skjölunum. Vefhönnuður vinnur síðan efnið inn á Front Page vefhönnunarforrit.

Anna Guðrún Júlíusdóttir sér um hönnun og uppsetningu/framsetningu á vef og yfirlestur texta. Aðalstarfsmaður verkefnisins var:

Auður Viðarsdóttir nemi í mannfræði við Háskóla Íslands.

## **Frávik miðað við áætlun verkefnisins**

Áætlað var að ljúka verkefninu í ágúst. En því lauk í febrúar 2011.

## **Helstu hindranir sem komu upp við vinnu verkefnisins**

Verkefnið er unnið utan vinnutíma í frítíma verkefnisstjóra og starfsmanna. Ýmsar aðstæður geta komið upp sem koma í veg fyrir að hægt sé að halda áætlun, sem er ástæða þess að erfitt er að halda verkáætlun. Markmið verkefnisstjóra er að vinna verkið vel þar sem gæði eru hafðar að leiðarljósi en það kemur oft niður á vinnuáætlun.

## **Mat á verkefninu samkvæmt umsókn:**

Það er mjög mikilvægt fyrir skólasamfélagið, erlenda foreldra og börnin þeirra að til séu upplýsingar um menningarsvæði þeirra. Það ber vott um virðingu fyrir bakgrunni þeirra sem aftur veitir þeim sjálfstraust í nýju landi. Það er viðurkennt að bakgrunnur þeirra er ekki óskrifað blað og að þau hafi eitthvað fram að færa. Að upplýsingar um landið þeirra sé til á íslensku gerir þau stolt af bakgrunni sínum sem þau mega ekki gleyma. Jafnframt hef ég séð hvernig miðlun slíkra upplýsinga opnar nýjar gáttir fyrir íslenska nemendur og kennara sem gera sér grein fyrir mikilvægi þeirrar menningar sem nemendur bera með sér. Um leið öðlast útlendu börnin þögla virðingu íslenskra samnemenda sinna. Ég veit að vefurinn er mikið notaður af ráðgjöfum í nýbúafræðslu, almennum kennurum og kennurum og nemendum á Menntasviði Háskóla Íslands.

## **Niðurstöður verkefnisins:**

Vinnan að vefnum er mikilvæg fyrir nemendur til að viðhalda tengslum við gamla landið sitt, menninguna og tungumálið. Hún gerir þau líka stolt af bakgrunni sínum og hjálpar þeim að finnast þau hafa eitthvað mikilvægt fram að færa í nýja samfélaginu. Á þann hátt nýtist vefurinn öllum börnum á Íslandi sem koma frá þessum löndum, kennurum og áhugafólki um barnamenningu víða um heim.

## **Áætlun um kynningu á afrakstri verkefnisins og helstu niðurstöðum**

Með birtingu verksins á <http://www.fjolmenningarvefur.net> og kynningu á vefnum á Tungumálatorgi.is <http://tungumalatorgi.is/isa/flokkur-2/fjolmenningarvefur-barna/>

## **Heimildir**

**Myndir eru fengnar víða að og vísað er til heimilda undir myndunum á myndasíðum Fjölmenningarvefsins.**

**Texti er einnig unnin úr mörgum áttum. Allra heimilda er getið á sérsktakri heimildasíðu sem unnin er jafn óðum:**

**<http://www.fjolmenningarvefurbarna.net/1/heimildalistir/heimildalisti.htm>**